

သင် နိုင်ငံရပ်ခြား၌ ကာကွယ်ဆေးထိုးခဲ့လျှင် သင့် ကိုဗစ်-၁၉ ကာကွယ်ဆေးထိုး အထောက်အထားကို ပြသပုံ

သင် ၂၀၂၀ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၁ ရက်နေ့ သို့မဟုတ် နောက်ပိုင်း၌ နိုင်ငံရပ်ခြားတွင်ရှိနေစဉ် အတည်ပြုထားသည့် သို့မဟုတ် အသိအမှတ်ပြုထားသည့် ကိုဗစ်-၁၉ ကာကွယ်ဆေးကို ထိုးခဲ့ပြီး ဩစတြေးလျနိုင်ငံသို့ **ဩစတြေးလျ ခရီးသွား ကြေညာချက်** ဖြင့်ဝင်ရောက်လာခဲ့လျှင် သင် ၎င်းကို ကိုဗစ်-၁၉ ကာကွယ်ဆေးထိုး အထောက်အထားအဖြစ် အသုံးပြုနိုင်ပါသည်။ ဩစတြေးလျနိုင်ငံ ကာကွယ်ဆေးထိုး မှတ်ပုံတင် (AIR) တွင် သင်၏ကာကွယ်ဆေးထိုးထားခြင်းကို မှတ်တမ်း တင်ပေးရန် အောက်ပါအချက်များကိုလည်း သင် လိုက်လုပ်နိုင်ပြီး သင်၏ ကိုဗစ်-၁၉ ကာကွယ်ဆေးထိုး အထောက်အထားအဖြစ် ပြသရန် **ကိုဗစ်-၁၉ ဒီဂျစ်တယ် လက်မှတ်** သို့မဟုတ် **ကာကွယ်ဆေးထိုး မှတ်တမ်း**ကို ရရှိနိုင်ပါသည်။

- 1 သင် နိုင်ငံရပ်ခြား၌ ထိုးခဲ့သည့် ကာကွယ်ဆေးမှာ ဩစတြေးလျနိုင်ငံ၌ အတည်ပြုထားသည့် သို့မဟုတ် အသိအမှတ်ပြုထားသည့် ကာကွယ်ဆေး ဟုတ်/မဟုတ် စိစစ်ပါ (လက်ရှိ၌ Pfizer, AstraZeneca Vaxzevria, Moderna, Janssen-Cilag, Sinovac Coronovac, AstraZeneca Covishield, Sinopharm, နှင့် Bharat Biotech)။
- 2 သင်၏ကာကွယ်ဆေးထိုးမှတ်တမ်းကို အခြားဘာသာစာဖြင့် ရေးသားထားလျှင် အင်္ဂလိပ်စာဖြင့် ဘာသာပြန်ပါ။ အခမဲ့ ဘာသာပြန် ရနိုင် မရနိုင် သိရှိရန် ဝက်ဘ်ဆိုက် translating.homeaffairs.gov.au တွင်ကြည့်ပါ။
- 3 သင်၏ ကာကွယ်ဆေးထိုးထားခြင်းကို အသိအမှတ်ပြုထားသည့် ကာကွယ်ဆေးထိုးပေးသူ (ဥပမာ- အထွေထွေရောဂါကု ဆရာဝန် သို့မဟုတ် ဆေးဝါးဗေဒပညာရှင်) အား AIR တွင် မှတ်တမ်းတင်နိုင်ပါ။ ယင်းနောက် ၎င်းသည် သင်၏ ကိုဗစ်-၁၉ ဒီဂျစ်တယ် လက်မှတ် နှင့် ကာကွယ်ဆေးထိုး မှတ်တမ်းတွင် ပါရှိပါလိမ့်မည်။
- 4 အောက်ပါနည်းများအနက် တစ်ခုကိုသုံး၍ သင့် လက်မှတ် သို့မဟုတ် မှတ်တမ်းကို ရယူပါ။

myGov မှတ်တမ်းနှင့် သင့် မက်ဒီကဲ အွန်လိုင်း စာရင်း	Express Plus Medicare မိုဘိုင်း အက်စ်	လူပုဂ္ဂိုလ် ကျန်းမာရေး စောင့်ရှောက်မှု နံပါတ် ဝန်ဆောင်မှု (သင့်တွင် မက်ဒီကဲ မရှိလျှင်)
<ol style="list-style-type: none"> 1. my.gov.au တွင် စာရင်းဝင်ရောက်ပါ 2. Proof of COVID-19 vaccination ကိုနှိပ်ပါ 3. View history ကိုရွေးပါ 4. သင့် အမည် ကိုရွေးပြီးနောက် View immunization history statement ကိုဖြစ်စေ View COVID-19 digital certificate ကိုဖြစ်စေ ရွေးပါ။ 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Express Plus Medicare အက်စ် တွင် လော့ဂ်အင်လုပ်ပါ 2. ဝန်ဆောင်မှုများမှ Proof of vaccinations ကိုရွေးပါ 3. View history ကိုရွေးပါ 4. သင့် အမည် ကိုရွေးပါ။ 	<ol style="list-style-type: none"> 1. my.gov.au တွင် စာရင်းဝင်ရောက်ပါ 2. Individual Healthcare Identifiers service ကိုရွေးပါ 3. Immunisation history ကိုရွေးပါ။

မှတ်ချက်- သင် မက်ဒီကဲ ရခွင့်ရှိပြီး သင် ကိုဗစ်-၁၉ ကာကွယ်ဆေးထိုးအထောက်အထားကို အွန်လိုင်းဖြင့် လိုအပ်လျှင် သင် လူပုဂ္ဂိုလ်ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုနံပါတ် (IHI) လိုပါမည်။ သင် IHI ကို myGov မှတ်တမ်း ခံနိုင်ပါသည်။ ပိုမိုသိရှိရန် servicesaustralia.gov.au/covidvaccineproof တွင်ကြည့်ပါ။

- 5 သင်၏ ကိုဗစ်-၁၉ ကာကွယ်ဆေးထိုး အထောက်အထားကို သိမ်းထားပါ။ သင့်လက်မှတ်ကို သင့် Apple Wallet သို့မဟုတ် Google Pay တွင် ထည့်နိုင်သည် သို့မဟုတ် Express Plus Medicare မိုဘိုင်းအက်စ်တွင် သိမ်းထားနိုင်ပါသည်။
 သင်နေရာများသို့ စာရင်းသွင်းဝင်ရောက်သည့်အခါ အထောက်အထားကို အလျင်အမြန်နှင့်လွယ်လွယ်ကူကူ ပြသရန် သင့်ကာကွယ်ဆေးထိုး အထောက်အထားကို Service NSW အက်စ်တွင်လည်း ထည့်ထားနိုင်ပါသည်။ ဤကိစ္စ မည်သို့လုပ်ရသည်ကိုသိရှိရန် nsw.gov.au/covidvaccineproof တွင်ကြည့်ပါ။
 နောက်တစ်နည်းအားဖြင့် သင့်လက်မှတ် မိတ္တူ သို့မဟုတ် မှတ်တမ်း မိတ္တူကို အိမ်၌ ပုံနှိပ်ထုတ်နိုင်ပါသည်။ myGov သို့မဟုတ် Express Plus Medicare အက်စ်မှတ်တမ်းနှင့် သင်၏ မက်ဒီကဲ အွန်လိုင်း စာရင်းကို သုံး၍ PDF ကိုဒေါင်းလုဒ်ဆွဲယူပါ။ ယင်းနောက် ၎င်းကို ပုံနှိပ်ယူပြီး သင်နှင့်အတူ ဆောင်ထားပါ။ အဖြူအမဲ မိတ္တူကို လက်ခံပါလိမ့်မည်။

ဆေးဘက်ဆိုင်ရာ ဓါတ်တန်ပြန်မှုကြောင့် ကိုဗစ်-၁၉ ကာကွယ်ဆေးကို သင် ထိုး၍မရနိုင်လျှင် (ဆိုလိုသည်မှာ ဆေးဘက်ဆိုင်ရာ အကြောင်းရင်းကြောင့် မည်သည့် ကိုဗစ်-၁၉ ကာကွယ်ဆေးကိုမျှ သင် ထိုး၍မရနိုင်) ဤတန်ပြန်မှုအကြောင်း သင့်ဆရာဝန်အား AIR တွင် မှတ်တမ်းတင်နိုင်ပါ။ ယင်းနောက် ၎င်းသည် သင့် လက်မှတ်နှင့် မှတ်တမ်းတွင် ပါရှိပါလိမ့်မည်။

